



27 novembre 2015

CDDECS (2015) OJA 2 rev

**COMITE EUROPEEN POUR LA COHESION SOCIALE,  
LA DIGNITE HUMAINE ET L'EGALITE  
(CDDECS)**

**PROJET D'ORDRE DU JOUR ANNOTE**

**4e réunion**

**9-11 décembre 2015  
9h30 – 13h00**

**FINLANDIA HALL**  
*Mannerheimintie 13e,  
00100 Helsinki, Finland*



**PROJET D'ORDRE DES TRAVAUX**

Mercredi 9 décembre 2015 <sup>1</sup>		jeudi 10 décembre 2015 <sup>2</sup>		vendredi 11 décembre 2015 <sup>3</sup>	
		8h30 – 9h00	Enregistrement	9h00 – 9h30	Café
9h30-12h30	<b>Point 1</b> Ouverture de la réunion et adoption de l'ordre du jour	9h00 – 9h30	Ouverture et discours de bienvenue	9h30 – 10h30	<b>Session VI:</b> MISE EN OEUVRE– Le travail quotidien pour les droits de l'homme
	<b>Point 2</b> Résultats des activités des groupes de travail Ad hoc du CDDECS	9h30 – 10h45	<b>Session I:</b> Stéréotypes et Discrimination – Obstacles à l'inclusion sociale		
		10h45 – 11h30	<b>Session II:</b> Stéréotypes et discrimination – Inégalités de traitement	10h30 – 11h45	<b>Session VII:</b> MESURER LES EFFETS – Résultats concrets du travail en faveur des droits de l'homme
		11h30 – 11h45	<b>Café (offert)</b>	11h45 – 12h15	
	11h45 – 13h00	<b>Session III :</b> Education aux droits de l'homme – Connaître ses droits, utiliser ses connaissances			
12h30 – 14h00	<b>Déjeuner (offert par le CdE)</b>	13h00 – 14h30	<b>Déjeuner (offert par le CdE)</b>	12h15	<b>Fin de la réunion</b>
14h00 – 17h00	<b>Point 3</b> Travaux des Comités subordonnés du CDDECS	14h30 – 16h30	<b>Session IV :</b> Organes nationaux – Indépendants, mais coopératifs	13h00	<b>Réunion éventuelles du Bureau du CDDECS</b>
	<b>Point 4</b> Développements récents	16h30 – 16h45	<b>Café (offert)</b>		
	<b>Point 5</b> Questions diverses	16h45 – 17h45	<b>Session V:</b> PLANS D'ACTION NATIONAUX EN FAVEUR DES DROITS DE L'HOMME – Planifier et orienter systématiquement		
19h00 – 21h30	<b>Diner (offert par le CdE)</b> <b>Restaurant Sunn</b> Aleksanterinkatu 26 (Senat Square, au-dessus du Café Engel)	18h15-18h50  19h00-22h00	Sibelius Exhibition <b>Musiikkitalo Foyer</b> Mannerheimintie 13 A Diner de la Conférence et programme culturel <b>Restaurant Musiikkitalo</b>		

<sup>1</sup> Voir document CDDECS(2015) OJA 2

<sup>2</sup> Voir projet de programme « Le Conseil de l'Europe et le rôle des institutions nationales des droits de l'homme, des instances pour l'égalité et des médiateurs dans la promotion de l'égalité et de l'inclusion sociale »

<sup>3</sup> Voir projet de programme « Le Conseil de l'Europe et le rôle des institutions nationales des droits de l'homme, des instances pour l'égalité et des médiateurs dans la promotion de l'égalité et de l'inclusion sociale »

## PROJET D'ORDRE DU JOUR ANNOTE

Administration  
POUR DECISION

### Point 1

#### Ouverture de la réunion et adoption du projet d'ordre du jour

- Le Comité est invité à **adopter** le projet d'ordre du jour

CDDECS (2015) OJA 2 rev

Groupes de travail Ad hoc  
POUR DISCUSSION

### Point 2

#### Résultats des activités des groupes de travail Ad hoc du CDDECS

- Le Comité est invité à **discuter** des résultats des groupes de travail Ad hoc

##### **2.1. Groupe de travail A – Table ronde consacrée à « L'inclusion sociale de toutes les personnes, et, en particulier, de toutes celles en situation de vulnérabilité, et l'effectivité des droits »**

→ Une discussion a été tenue lors de la 3<sup>e</sup> réunion plénière du CDDECS. Une publication relative à l'évènement a été préparée.

##### **2.2. Groupe de travail B – La revue de la Stratégie de cohésion sociale et du Plan d'action**

→ Suite au questionnaire sur la revue, une déclaration a été préparée par le Bureau aux fins d'être envoyée au Comité des Ministres en octobre 2015. En l'absence d'unanimité au sein du CDDECS, elle n'a pas été utilisée.

##### **2.3. Groupe de travail C - Echange de bonnes pratiques en matière de lutte contre la discrimination et les préjugés, quel qu'en soit le motif**

→ Une conférence, relative en partie à cette question, est organisée dans le cadre de la 4<sup>e</sup> session plénière les 10 et 11 décembre 2015.

##### **2.4. Groupe de travail D - Audition relative à l'inclusion sociale de toutes les personnes, et, en particulier, de toutes celles en situation de vulnérabilité**

→ Une conférence, relative en partie à cette question, est organisée dans le cadre de la 4<sup>e</sup> session plénière les 10 et 11 décembre 2015.

##### **2.5. Groupe de travail E - Table ronde consacrée au rôle des instances pour l'égalité, des instituts nationaux des droits de l'homme et des médiateurs dans la promotion de l'égalité**

→ Une conférence, relative en partie à cette question, est organisée dans le cadre de la 4<sup>e</sup> session plénière les 10 et 11 décembre 2015.

##### **2.6. Groupe de travail F - Note conceptuelle sur l'étude de faisabilité/le livre vert sur les matériels actuels de sensibilisation à l'égalité/la discrimination et aux droits de l'homme pour les travailleurs sociaux, la police, les professionnels de la santé, les juristes, etc.**

→ Il a été décidé lors de la 3<sup>e</sup> réunion plénière du CDDECS de reporter les travaux de ce groupe de travail ultérieurement.

**Comités subordonnés**  
POUR INFORMATION/DISCUSSION/DECISION

**Point 3**

**Travaux des Comités subordonnés du CDDECS**

**3.1. Comité d'experts sur la stratégie du Conseil de l'Europe sur les droits de l'enfant 2016-2019**  
([DECS-ENF](#))

- ➔ Activités récentes relatives aux droits de l'enfant
  - Le Comité est invité à **prendre note** des développements récents dans ce domaine
- ➔ Approbation de la Stratégie du Conseil de l'Europe pour les Droits de l'enfant 2016-2021
  - Le Comité est invité à approuver la Stratégie et à décider de la soumettre au Comité des Ministres pour adoption.

*[Projet de Stratégie du Conseil de l'Europe  
pour les Droits de l'enfant 2016-2021](#)  
(4e projet, 29 octobre 2015)*

*[Draft Implementation Report on the Council of Europe  
Strategy for the Rights of the Child 2012-2015](#)*

**3.2. Rapport annuel du [GEC](#) sur la mise en œuvre de la Stratégie du Conseil de l'Europe pour l'égalité entre les femmes et les hommes 2014-2017**

- ➔ Le comité est invité à **prendre note** du rapport annuel du GEC sur la mise en œuvre de la Stratégie du Conseil de l'Europe pour l'égalité entre les femmes et les hommes 2014-2017 et à le transférer au

*[GEC\(2015\)10](#)  
Projet de rapport annuel du GEC sur la mise en œuvre  
de la Stratégie du Conseil de l'Europe  
pour l'égalité entre les femmes et les hommes*

**3.3. Comité d'experts sur les droits des personnes handicapées ([DECS-RPD](#))**

- ➔ Les activités récentes en ce qui concerne les personnes handicapées
  - Le comité est invité à **prendre note** du rapport d'évaluation du Plan d'Action du Conseil de l'Europe pour les personnes handicapées 2006-2015 et des développements récents dans ce domaine, y inclus la [Conférence](#) « *Promouvoir les droits de l'homme des personnes handicapées : Ambitions, impact et défis à venir* » organisée à Dublin, Irlande du 5 au 6 novembre 2015

*[Rapport d'évaluation abrégé](#)*

**Développements récents**  
POUR INFORMATION/DISCUSSION

**Point 4**

**Développements récents**

- Les membres du Comité et les autres participants sont invités à partager leurs développements récents pendant la réunion.

**Point 5**

**Questions diverses**

**Point 6**

**Adoption du rapport abrégé**



**« Le Conseil de l'Europe et le rôle des institutions nationales des droits de l'homme, des instances pour l'égalité et des médiateurs dans la promotion de l'égalité et de l'inclusion sociale »**

**jeudi 10 décembre 2015 (9h00 – 17h45)  
vendredi 11 décembre 2015 (9h30 – 12h15)**

**Hall A  
Finlandia Hall  
Helsinki (Finlande)**

**PROGRAMME**

## INFORMATION DE BASE

**Les stéréotypes, la discrimination et l'inégalité** empêchent les êtres humains d'avoir accès à leurs droits. L'approche fondée sur les droits de l'homme les incite à se prendre en main pour connaître leurs droits, les revendiquer et renforcer leurs capacités de satisfaire, en tant que détenteurs de droits, aux obligations découlant de ces droits. Elle oblige aussi à rendre des comptes pour que les femmes et les hommes puissent trouver des voies de recours quand leurs droits sont violés.

**Les institutions nationales des droits de l'homme, les instances encourageant l'égalité et les médiateurs** ont tous un rôle à jouer pour promouvoir l'égalité, combattre les stéréotypes et suivre la mise en œuvre des droits de l'homme au niveau national. La coopération et la coordination du travail de ces organes indépendants sont capitales pour renforcer l'effet de ce travail auprès de chacun et en particulier des catégories sociales vulnérables. De même leurs efforts conjoints au niveau international et régional permettent d'enrichir l'action globale menée en faveur des droits de l'homme.

**La présente conférence vise à** examiner les façons dont les organes nationaux peuvent surmonter leurs limites internes et externes et éliminer les stéréotypes existants dans la société afin de donner à tous accès à l'ensemble des droits de l'homme. Les participants discuteront aussi de la façon dont les organes nationaux peuvent aider les organisations intergouvernementales internationales et régionales et vice versa pour améliorer le respect des droits de l'homme en Europe.

**Les participants sont invités à participer activement aux discussions et à donner des exemples de réussites** sur par exemple : i) les actions contre les stéréotypes ; ii) les projets d'éducation aux droits de l'homme couronnés de succès ; iii) les réformes structurelles ou les projets coordonnés d'organes nationaux. Ils feront aussi part d'expériences positives ayant visé à influencer la politique des autorités, par la mise en œuvre, l'évaluation et le suivi des résultats des plans d'action nationaux en faveur des droits de l'homme et plus généralement des suites données à la mise en œuvre des normes relatives aux droits de l'homme au niveau national.

1<sup>re</sup> journée – jeudi 10 décembre 2015

8h30-9h00 Enregistrement

Ouverture et discours de bienvenue  
9h00-9h30

Présidente *Carlien Scheele*, Présidente du Comité pour la cohésion sociale, la dignité humaine et l'égalité (CDDECS)

*Gianluca Esposito*, Chef du service de l'égalité et de la dignité humaine, CdE  
*Sirpa Rautio*, Directeur, Centre des droits de l'homme, Finlande (INDH)  
*Petri Jääskeläinen*, médiateur parlementaire, Finlande (INDH).

Séance I : Stéréotypes et discrimination – Obstacles à l'inclusion sociale  
9h30-10h45

Modérateur : *Pirkko Mäkinen*  
Médiateur pour l'égalité, Finlande

Intervenants : **Stéréotypes, inégalités structurelles et approche fondée sur les droits de l'homme**

*Dimitrina Petrova*, directrice exécutive, *Equal Rights Trust*

**Médias, Stéréotypes et politique**

*Joshua Rozenberg*, commentateur juridique et journaliste

**Discrimination, intolérance et discours de haine dans le discours politique**

*Jonas Gunnarsson*, rapporteur général sur les droits des personnes LGBT, Commission sur l'égalité et la non-discrimination, Assemblée parlementaire, Conseil de l'Europe

**Discrimination en Europe**

*Petr Polák*, Membre du Comité Equinet, chef de la division pour l'égalité de traitement, Défenseur public des droits, République tchèque

Discussion

Séance II : Stéréotypes et discrimination – Inégalités de traitement  
10h45-11h30

Modérateur : *Pirkko Mäkinen*  
Médiateur pour l'égalité, Finlande

Intervenants : **Femmes du troisième âge et discriminations multiples**

*Kyungsook Lee*, Commissaire permanent, Commission nationale des droits de l'homme de Corée

**La jeunesse contre les discriminations multiples**

*George-Konstantinos Charonis*, administrateur, droits des jeunes, Forum européen de la jeunesse

**Stéréotypes et discrimination dans le sport**

*Klaus Heusslein*, Co-président, Fédération sportive européenne gay & lesbienne

## Discussion

Pause – café  
11h30 – 11h45

**Séance III : Education aux droits de l’homme – Connaître ses droits,  
utiliser ses connaissances**  
11h45 – 13h00

Modératrice : *Maija Jäppinen*  
Responsable recherches, Ligue finlandaise des droits de l’homme

Intervenants : **RIGHTSINFO – un moyen innovant d’expliquer les droits de l’homme**  
VIDEO

**Etude nationale de référence sur l’éducation aux droits de l’homme**  
*Kristiina Kouros*, Expert, Centre finlandais des droits de l’homme

**Boîte à outils sur l’éducation aux droits de l’homme**  
*Maria Løkke Rasmussen*, conseiller principal, Institut danois des droits de l’homme

**EDH 2020 – éducation aux droits de l’homme et cadre d’indicateurs  
pédagogiques**  
*Frank Elbers*, directeur exécutif, Human Rights Education Associates (HREA)

**HELP – Education aux droits de l’homme pour juristes professionnels**  
VIDEO

## Discussion

Déjeuner  
13h00-14h30

**Séance IV : Organes nationaux – Indépendants, mais coopératifs**  
14h30 – 16h30

Modératrice : *Debbie Kohner*  
Secrétaire du Réseau européen des institutions nationales des droits de l’homme  
(ENNHRI)

Intervenants : **Structures nationales de défense des droits de l’homme – promouvoir et  
protéger**  
*Morten Kjaerum*, Directeur, Institut des droits de l’homme et de droit humanitaire  
Raoul Wallenberg, Suède.

**Effets de l’action des médiateurs sur la vie de la population**  
*Petri Jääskeläinen*, médiateur parlementaire, Finlande

**Organes nationaux pour les droits de l’homme – une structure globale**  
*Ruth Gallagher*, chef de la politique et de son évaluation, Commission irlandaise pour  
les droits de l’homme et l’égalité



**La FRA et l'UE : encouragement et soutien des structures nationales**

*Thomas Schwarz*, chef adjoint du service de communication et d'information, Agence pour les droits fondamentaux de l'Union européenne

**CLARITY – Trouver le bon interlocuteur pour vous aider**

VIDEO

Par visioconférence (15h45)

**Institutions nationales des droits de l'homme œuvrant avec des structures intergouvernementales mondiales et régionales**

*Alan Miller*, Secrétaire du Comité international de coordination des institutions nationales de promotion et de protection des droits de l'homme, président de la Commission écossaise des droits de l'homme

**Discussion**

**Pause - café**  
**16h30-16h45**

**Séance V : PLANS D'ACTION NATIONAUX EN FAVEUR DES DROITS DE L'HOMME –**

**Planifier et orienter systématiquement**

**16h45 – 17h45**

Modératrice : **Nina Nordström**

Directrice, Unité de la politique des droits de l'homme, ministère des Affaires étrangères, Finlande

Intervenants : **Plans d'action nationaux pour les droits de l'homme et travail systématique en faveur des droits de l'homme**

*Lauri Sivonen*, conseiller du Commissaire aux droits de l'homme, CdE

**Stratégie nationale pour les droits de l'homme et plan d'action pour sa mise en œuvre**

*Mariam Jajanidze*, Conseillère au sein du Secrétariat des Droits de l'Homme, Géorgie.

**Stratégies nationales de participation et régime national des droits de l'homme**

*Deaglán O'Briain*, directeur, division de l'égalité, ministère de la Justice et de l'Égalité, Irlande.

**Discussion**

**Programme de la soirée et dîner**  
(tous les participants de la conférence sont invités)



**18h15** Visite guidée de l'Exposition Sibelius au foyer du centre Musiikkitalo (forme « M » en rouge sur le plan) sous la direction de Mme Paula Ranto

<https://www.musiikkitalo.fi/en/event/world-jean-sibelius>

Exposition sur un violoniste passionné destiné à être juriste, qui devint compositeur. Quel homme, quel artiste créateur était Jean Sibelius (1865-1957) ? La réponse est à rechercher dans les témoignages de proches, de grands chefs d'orchestre, de musiciens, de chanteurs et dans les analyses d'experts.

Exposition organisée par Pekka Hako Productions Ltd. en collaboration avec la galerie Virka et le Musiikkitalo.

**19h00** Dîner de la conférence au restaurant du Musiikkitalo avec un programme culturel pour briser les stéréotypes

**“Signmark”**

Signmark est un rappeur finlandais sourd. C'est le premier artiste sourd au monde à avoir signé avec un label discographique. Il fait du hip hop de party engagé. Il a remporté plusieurs prix et défendu les droits des personnes handicapées en tant que représentant spécial du ministre finlandais des Affaires étrangères.

**“Aila Duo”**

Aila Duo chante de la pop folk en Inari Sámi, langue parlée tout au nord de la Finlande par près de 350 personnes seulement. En 2014, le groupe a remporté le volet « chant » du grand prix sami, compétition musicale la plus importante de la région Sápmi et le nouveau prix du musicien du concours international de chanson en langues minoritaires Liet international.

2<sup>e</sup> journée – vendredi 11 décembre 2015

Enregistrement et café  
9h00-9h30

Séance VI : MISE EN OEUVRE – Le travail quotidien pour les droits de l'homme  
9h30 – 10h30

Modératrice : **Kirsi Pimiä**,  
Médiatrice chargée de la non-discrimination, Finlande

Intervenants : **Graz, première capitale des droits de l'homme d'Europe**  
*Ingrid Nicoletti*, chargée de mission, Conseil des droits de l'homme de Graz, Autriche

**Donner des outils aux décideurs concernant la violence sexiste**

*Helena Morais Maceira*, chercheuse sur la prise en considération des questions liées aux sexes, Institut européen pour l'égalité entre les femmes et les hommes (EIGE)

**Mettre en œuvre les droits des personnes handicapées dans la pratique**

*Liisa Murto*, Kynnys ry (association de personnes handicapées « le seuil », Finlande.

Discussion

Session VII: MESURER LES EFFETS – Résultats concrets du travail en faveur  
des droits de l'homme  
10h30 – 11h45

Modératrice : **Kirsi Pimiä**,  
Médiatrice chargée de la non-discrimination, Finlande

Intervenants : **La Grande-Bretagne est-elle un pays plus équitable ? – Evaluer l'évolution de la situation en matière d'égalité et de droits de l'homme**  
*Marc Verlot*, Directeur chargé des questions de recherche et de renseignement, Commission de l'égalité et des droits de l'homme, Royaume Uni

**Evaluation à la base de l'efficacité de la mise en œuvre des droits de l'homme**

*Nicola Browne*, Co-Directrice, Participation et pratique des droits, Irlande du Nord.

**Coordination et coopération interministérielles avec les ONG et la société civile pour la préparation et la mise en œuvre du Plan d'action national en faveur des droits de l'homme (NHRAP)**

*Johanna Suurpää*, Directrice, Unité de la démocratie, des questions linguistiques et des droits fondamentaux, ministère de la Justice, Finlande.

**Evaluation et suivi de la mise en œuvre du plan d'action**

*Pauli Rautiainen*, chercheur de l'université, Ecole de management de l'Université de Tampere, Finlande.

Discussion

**Séance VIII : SYNTHÈSE ET REMARQUES DE CLÔTURE**

**11h45 – 12h15**

**Sirpa Rautio**, Centre des droits de l'homme  
**Carlén Scheele**, CDDECS, CdE

\*\*\*